



PARROCCHIA SAN SILVESTRO - FOLZANO

# Settimana Mariana

QUINQUENNALE

10 ottobre 2010 - Messa di chiusura



# Riti di introduzione

Canto d'ingresso

## DELL'AURORA

(♩ = 48)

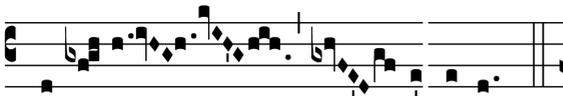
1. Del-l'au - ro-ra tu sor-gi più bel - la, coi tuoi  
rag - gi a far lie - ta la ter - ra, e fra  
gli a - stri che il cie - lo rin - ser - ra, non v'è  
stel - la più bel - la di te. \_\_\_\_\_

*RIT.* Bel - la tu sei qual so - le  
bian - ca più del - la lu - na e \_\_\_\_\_ le stel - le più  
bel - le non son bel - le al par di te.      1.      2.      par di te.

The musical score is written on a single treble clef staff with a key signature of two flats (Bb and Eb). It begins with a 6/8 time signature and a tempo marking of quarter note = 48. The lyrics are in Italian. The score includes a first ending (marked '1.') and a second ending (marked '2.'). The second ending concludes with a double bar line and a repeat sign. The piece ends with a 9/8 time signature.

2. Benedici, o Regina d'amore  
chi t'accoglie con fervido cuore,  
allontana ogni nebbia di errore  
con la luce che viene dal ciel.

# KYRIE



Ký-ri- e \* e- lé- i-son. *bis*



Chri-ste e- lé-i- son. *bis*



Ký-ri- e \* e- lé- i-son.



Ký-ri- e \* e- lé- i-son.

*Signore, pietà.*

*Cristo, pietà.*

*Signore, pietà.*

# GLORIA

v  
**G** 

ló-ri-a in excélsis De-o.



Et in terra pax homí-ni-bus bonae vo-luntá-tis. Laudá-mus te.



Be-ne-dí-ci-mus te. A-do-rá-mus te. Glo-ri-fi-cá-mus te.



Grá-ti-as á-gi-mus ti-bi propter magnam gló-ri-am tu-am.



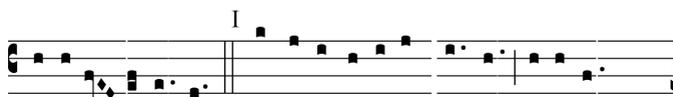
Dómi-ne Deus, Rex cae-lé-stis, De-us Pater omní-pot-ens.



Dómi-ne Fi-li u-ni-gé-ni-te Ie-su Chri-ste. Dómi-ne De-us



Agnus De-i, Fí-li-us Pa-tris. Qui tollis peccá-ta mun-di



mi-se-ré- re no-bis. Qui tollis peccá-ta mun-di, súsci-pe



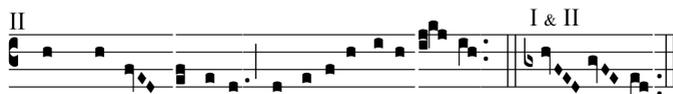
depre-ca-ti-ó-nem no-stram. Qui se-des ad déxte-ram Pa-tris,



mi-se-ré-re no-bis. Quó-ni-am tu so-lus sanctus.



Tu so-lus Dó-mi-nus. Tu so-lus Al-tíssimus, Ie-su Chri-ste.



Cum Sancto Spí-ri-tu, in glóri-a De-i Pa-tris. A- men.

*Gloria a Dio nell'alto dei cieli*

*e pace in terra agli uomini di buona volontà.*

*Noi ti lodiamo, ti benediciamo, ti adoriamo, ti glorifichiamo,*

*ti rendiamo grazie per la tua gloria immensa,*

*Signore Dio, Re del cielo, Dio Padre onnipotente.*

*Signore, Figlio unigenito, Gesù Cristo,*

*Signore Dio, Agnello di Dio, Figlio del Padre;*

*tu che togli i peccati del mondo, abbi pietà di noi;*

*tu che togli i peccati del mondo, accogli la nostra supplica;*

*tu che siedi alla destra del Padre, abbi pietà di noi.*

*Perché tu solo il Santo, tu solo il Signore, tu solo l'Altissimo:*

*Gesù Cristo, con lo Spirito Santo nella gloria di Dio Padre. Amen.*

# Liturgia della Parola

Prima Lettura

## **Dal libro del profeta Sofonia**

3, 14-17

Rallégrati, figlia di Sion, grida di gioia, Israele,  
esulta e acclama con tutto il cuore,  
figlia di Gerusalemme!  
Il Signore ha revocato la tua condanna,  
ha disperso il tuo nemico.  
Re d'Israele è il Signore in mezzo a te,  
tu non temerai più alcuna sventura.  
In quel giorno si dirà a Gerusalemme:  
«Non temere, Sion, non lasciarti cadere le braccia!  
Il Signore, tuo Dio, in mezzo a te è un salvatore potente.  
Gioirà per te, ti rinnoverà con il suo amore,  
esulterà per te con grida di gioia».

**Parola di Dio.**

Salmo Responsoriale

Salmo 44

**Viene in mezzo a noi il Dio della gioia.**

Ecco, Dio è la mia salvezza;  
io avrò fiducia, non avrò timore,  
perché mia forza e mio canto è il Signore;  
egli è stato la mia salvezza.

Attingerete acqua con gioia  
alle sorgenti della salvezza.

In quel giorno direte:

“Rendete grazie al Signore e invocate il suo nome,  
proclamate fra i popoli le sue opere,  
fate ricordare che il suo nome è sublime.

Cantate inni al Signore, perché ha fatto cose eccelse,  
le conosca tutta la terra.  
Canta ed esulta, tu che abiti in Sion,  
perché grande in mezzo a te è il Santo d'Israele.

## Seconda Lettura

### **Dalla lettera agli Ebrei**

13, 1-4a.5-6

Fratelli, se uno è in Cristo, è una nuova creatura; le cose vecchie sono passate; ecco, ne sono nate di nuove. Tutto questo però viene da Dio, che ci ha riconciliati con sé mediante Cristo e ha affidato a noi il ministero della riconciliazione. Era Dio infatti che riconciliava a sé il mondo in Cristo, non imputando agli uomini le loro colpe e affidando a noi la parola della riconciliazione. In nome di Cristo, dunque, siamo ambasciatori: per mezzo nostro è Dio stesso che esorta. Vi supplichiamo in nome di Cristo: lasciatevi riconciliare con Dio.

Colui che non aveva conosciuto peccato, Dio lo fece peccato in nostro favore, perché in lui noi potessimo diventare giustizia di Dio.

**Parola di Dio.**

## Canto al Vangelo

### **Alleluia, alleluia.**

Beata sei tu, o Vergine Maria,  
perché hai creduto:  
si è adempiuta in te la parola del Signore.

**Alleluia.**

## Vangelo

### **Dal Vangelo secondo Luca**

1,39-56

In quei giorni Maria si alzò e andò in fretta verso la regione montuosa, in una città di Giuda. Entrata nella casa di Zaccaria, salutò Elisabetta. Appena Elisabetta ebbe udito il saluto di Maria, il bambino sussultò nel suo grembo. Elisabetta fu colmata di Spirito Santo ed esclamò a gran voce: «Benedetta

tu fra le donne e benedetto il frutto del tuo grembo! A che cosa devo che la madre del mio Signore venga da me? Ecco, appena il tuo saluto è giunto ai miei orecchi, il bambino ha sussultato di gioia nel mio grembo. E beata colei che ha creduto nell'adempimento di ciò che il Signore le ha detto».

Allora Maria disse:

«L'anima mia magnifica il Signore  
e il mio spirito esulta in Dio, mio salvatore,  
perché ha guardato l'umiltà della sua serva.  
D'ora in poi tutte le generazioni mi chiameranno beata.

Grandi cose ha fatto per me l'Onnipotente  
e Santo è il suo nome;  
di generazione in generazione la sua misericordia  
per quelli che lo temono.

Ha spiegato la potenza del suo braccio,  
ha disperso i superbi nei pensieri del loro cuore;  
ha rovesciato i potenti dai troni,  
ha innalzato gli umili;  
ha ricolmato di beni gli affamati,  
ha rimandato i ricchi a mani vuote.

Ha soccorso Israele, suo servo,  
ricordandosi della sua misericordia,  
come aveva detto ai nostri padri,  
per Abramo e la sua discendenza, per sempre».

Maria rimase con lei circa tre mesi, poi tornò a casa sua.

**Parola del Signore.**

Omelia

## Preghiere dei fedeli

*Dio ha voluto Maria santissima, madre del suo Figlio,  
piena di ogni grazia e benedizione.*

*Preghiamo perché renda partecipe di questa ricchezza  
la Chiesa e l'umanità intera.*

Preghiamo insieme e diciamo:

**Dio dell'amore e della pace, ascoltaci.**

1. Per la Chiesa in cammino nel mondo,  
perché mediti, come Maria, la parola di Dio  
e conformi la sua vita al messaggio che annunzia, preghiamo.
2. Per i discepoli del Signore,  
perché imparino a valutare la povertà e la ricchezza della terra  
secondo la sapienza del «Magnificat», preghiamo.
3. Per i cristiani che si trovano nel dubbio  
perché sull'esempio della Vergine si affidino interamente al Signore  
e diventino beati per la fede, preghiamo.
4. Per quanti vivono il mistero del dolore,  
perché uniti con la Vergine Madre attingano consolazione e speranza  
alle sorgenti del Salvatore, preghiamo.
5. Per noi qui presenti,  
perché a imitazione di Maria, donna forte e sapiente,  
diventiamo adulti nella fede  
e cooperiamo al mistero della redenzione, preghiamo.

*Dio della salvezza, che in Maria hai esaudito  
le attese e le speranze dell'umanità,  
fa' che questa nostra generazione  
liberata da ogni forma di orgoglio e di violenza  
costruisca con la forza del tuo Spirito  
la nuova civiltà dell'amore.*

*Per Cristo nostro Signore. Amen.*

# Liturgia eucaristica

Canto di offertorio

## AVE MARIA

*Ave Maria, gratia plena, Dominus tecum,  
benedicta tu in mulieribus,  
et benedictus fructus ventris tui, Iesus.*

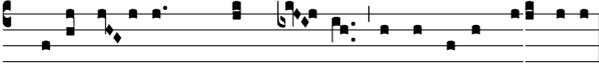
*Sancta Maria, mater Dei,  
ora pro nobis peccatoribus,  
nunc et in hora mortis nostrae. Amen.*

## SANTO

**S**   
An- ctus, \* San- ctus, San- ctus Dó - mi-nus

  
De- ús Sá - ba- oth. Ple-ni sunt cae- li

  
et ter- ra gló-ri- a tu- a. Ho-sán- na in ex-cél- sis.

  
Be-ne-díc- tus qui ve- nit in nó-mi-ne Dó - mi-ni.

  
Ho- sán- na in ex-cél- sis.

*Santo, Santo, Santo*  
*il Signore Dio dell'universo.*  
*I cieli e la terra sono pieni della tua gloria.*  
*Osanna, osanna osanna.*  
*Benedetto colui che viene nel nome del Signore.*  
*Osanna, osanna osanna.*

## AGNELLO DI DIO



-gnus De - i, \* qui tol-lis pec -cá-ta mun- di:



mi-se-ré-re no-bis. Agnus De - i, qui tol- lis



peccá-ta mun-di: mi-se-ré-re no-bis Ag- nus De - i,



qui tol-lis peccá-ta mundi: do-na nobis pa-cem.

*Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo,*  
*abbi pietà di noi.*

*Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo,*  
*abbi pietà di noi.*

*Agnello di Dio, che togli i peccati del mondo,*  
*dona a noi la pace.*

Canto di comunione

## SEI TU SIGNORE IL PANE

(♩ = 72-80)

1. Sei tu, Si - gno - re, il pa -  
ne, tu ci - bo sei per noi.  
Ri - sor - to a vi - ta nuo -  
va, sei vi - vo in mez - zo a noi.

The musical score is written on four staves in G major (one sharp) and 4/4 time. The tempo is marked as quarter note = 72-80. The lyrics are: '1. Sei tu, Signore, il pane, tu cibo sei per noi. Risorto a vita nuova, sei vivo in mezzo a noi.' The melody is simple and homophonic, with lyrics placed below the notes.

Sei tu, Signore, il pane,  
tu cibo sei per noi.  
Risorto a vita nuova,  
sei vivo in mezzo a noi.

È Cristo il pane vero,  
diviso qui fra noi:  
formiamo un solo corpo  
e Dio sarà con noi.

Nell'ultima sua cena  
Gesù si dona ai suoi:  
«Prendete pane e vino,  
la vita mia per voi».

Se porti la tua croce,  
in lui tu regnerai.  
Se muori unito a Cristo,  
con lui rinascerai.

«Mangiate questo pane  
chi crede in me vivrà.  
Chi beve il vino nuovo  
Con me risorgerà».

Verranno cieli nuovi,  
la terra fiorirà.  
Vivremo da fratelli:  
la Chiesa è carità.

## Omaggio a Maria

Canto

### **SALVE MATER**

***Salve mater misericordiae,  
mater Dei et mater veniae,  
mater spei et mater gratiae,  
mater plena sanctae laetitiae, o Maria!***

*Salve decus humani generis,  
salve Virgo dignior ceteris,  
quae virgines omnes trasgredis,  
et altius sedes in superis, o Maria!*

*Salve, felix Virgo, puerpera;  
Nam qui sedet in Patris dextera,  
Coelum regens terram et aethera,  
Intra tua se clausit viscera, o Maria!*

Salve, madre di misericordia,  
Madre di Dio e madre del perdono,  
madre della speranza e madre della grazia,  
madre piena di santa letizia, o Maria!

Salve, onore della stirpe umana,  
Salve, Vergine più degna delle altre,  
che superi tutte le vergini  
e sieda nel più alto dei cieli, o Maria!

Salve, o felice Vergine, Madre,  
giacché Colui che siede alla destra del Padre  
e governa il cielo, la terra e gli astri,  
nel tuo seno si chiuse, o Maria!

## Affidamento alla Beata Vergine Maria

Madre della Chiesa, Vergine Immacolata,  
sii custode di tutte le vie della Chiesa e del mondo;  
le vie della Chiesa verso il mondo,  
e quelle del mondo verso la Chiesa.  
Ecco, nella tua persona la Chiesa  
«ha già raggiunto... la perfezione,  
con la quale è senza macchia e senza ruga».  
Ma pure nella nostra peregrinazione terrestre  
dobbiamo continuamente  
«debellare il peccato per crescere nella santità»;  
dunque «innalziamo gli occhi»  
verso di Te,  
verso di Te, Immacolata,  
verso di Te, Madre della Chiesa,  
verso di Te, Madre di tutti gli uomini:  
Stella del nostro cammino,  
Stella mattutina della gloria perenne  
dell'uomo in Dio!  
Accogli il nostro amore  
e la nostra venerazione!  
Accetta il nostro affidamento.  
Amen.

Processione

# Litanie

Kyrie, eleison  
Christe, eleison.  
Kyrie, eleison

**Kyrie, eleison.  
Christe, eleison.  
Kyrie, eleison.**

Christe, audi nos.  
Christe, exaudi nos.

**Christe, audi nos.  
Christe, exaudi nos.**

Pater de caelis, Deus,  
Fili, Redemptor mundi, Deus,  
Spiritus Sancte Deus,  
Sancta Trinitas, unus Deus,

**miserere nobis.  
miserere nobis.  
miserere nobis.  
miserere nobis.**

Sancta Maria,  
Sancta Dei Genetrix,  
Sancta Virgo virginum,  
Mater Christi,  
Mater Divinae gratiae,  
Mater purissima,  
Mater castissima,  
Mater inviolata,  
Mater intemerata,  
Mater amabilis,  
Mater admirabilis,  
Mater boni Consilii,  
Mater Creatoris,  
Mater Salvatoris,  
Virgo prudentissima,  
Virgo veneranda,  
Virgo praedicanda,  
Virgo potens,  
Virgo clemens,  
Virgo fidelis,  
Speculum iustitiae,  
Sedes sapientiae,  
Causa nostrae laetitiae,  
Vas spirituale,

**ora pro nobis.**

Vas honorabile,  
Vas insigne devotionis,  
Rosa mystica,  
Turris Davidica,  
Turris eburnea,  
Domus aurea,  
Foederis arca,  
Ianua caeli,  
Stella matutina,  
Salus infirmorum,  
Refugium peccatorum,  
Consolatrix afflictorum,  
Auxilium Christianorum,  
Regina Angelorum,  
Regina Patriarcharum,  
Regina Prophetarum,  
Regina Apostolorum,  
Regina Martyrum,  
Regina Confessorum,  
Regina Virginum,  
Regina Sanctorum omnium,  
Regina sine labe originali concepta,  
Regina in caelum assumpta,  
Regina Sanctissimi Rosari,  
Regina pacis,

Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,  
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,  
Agnus Dei, qui tollis peccata mundi,

**parce nobis, Domine.**  
**exaudi nobis, Domine.**  
**miserere nobis.**

Prega per noi, Santa Madre di Dio.

**Perché siamo fatti degni delle promesse di Cristo.**

### **Orazione**

Concedi ai tuoi fedeli, Signore Dio nostro, di godere sempre la salute del corpo e dello spirito, per la gloriosa intercessione di Maria santissima, sempre vergine, salvaci dai mali che ora ci rattristano e guidaci alla gioia senza fine. Per Cristo nostro Signore. **Amen.**

# Benedizione

Dio, misericordioso, che per mezzo del suo Figlio,  
nato dalla Vergine, ha redento il mondo,  
vi colmi della sua benedizione.

**Amen.**

Dio vi protegga sempre per intercessione di Maria,  
vergine e madre che ha dato al mondo l'autore della vita.

**Amen.**

A tutti voi, che celebrate con fede la festa della B. V. Maria  
conceda il Signore la salute del corpo e la consolazione dello spirito.

**Amen.**

E la benedizione di Dio onnipotente,  
Padre e Figlio e Spirito Santo,  
discenda su di voi e con voi rimanga sempre.

**Amen.**

Canto finale

## **SALVE REGINA**

*Salve, Regina, Mater misericordiæ,  
vita, dulcedo et spes nostra, salve.*

*Ad te clamamus, exsules filii Evæ.*

*Ad te suspiramus, gementes et flentes  
in hac lacrimarum valle.*

*Eia ergo, advocata nostra,  
illos tuos misericordes oculos ad nos convérte.*

*Et Iesum, benedictum fructum ventris tui,  
nobis post hoc exilium ostende.*

*O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria!*

Salve, Regina, madre di misericordia;  
vita, dolcezza e speranza nostra, salve.  
A te ricorriamo, esuli figli di Eva;  
a te sospiriamo, gementi e piangenti in questa valle di lacrime.  
Orsù dunque, avvocata nostra, rivolgiti a noi gli occhi tuoi misericordiosi.  
E mostraci, dopo questo esilio, Gesù, il frutto benedetto del tuo seno.  
O clemente, o pia, o dolce Vergine Maria!



